

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

N. 14

VENDREDI 18 JANVIER 2013
DEUXIEME EDITION

VRIJDAG 18 JANUARI 2013
TWEEDE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 141/2012 du 14 novembre 2012, p. 2036.

Extrait de l'arrêt n° 142/2012 du 14 novembre 2012, p. 2044.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 141/2012 vom 14. November 2012, S. 2037.

Auszug aus dem Entscheid Nr. 142/2012 vom 14. November 2012, S. 2049.

Service public fédéral Intérieur

11 MAI 1866. — Loi qui autorise les juges de paix à légaliser la signature des notaires et des officiers de l'état civil de leurs cantons. Coordination officieuse en langue allemande d'extraits, p. 2055.

4 JANVIER 1960. — Loi interprétative de l'article 918 du Code civil. Traduction allemande, p. 2055.

19 JUILLET 2012. — Loi spéciale portant un juste financement des Institutions bruxelloises. Traduction allemande, p. 2056.

19 JUILLET 2012. — Loi spéciale portant modification de la loi du 9 août 1988 portant modification de la loi communale, de la loi électorale communale, de la loi organique des centres publics d'aide sociale, de la loi provinciale, du Code électoral, de la loi organique des élections provinciales et de la loi organisant l'élection simultanée pour les chambres législatives et les conseils provinciaux (dite « de pacification communautaire ») et de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, concernant la nomination des bourgmestres des communes périphériques. Traduction allemande, p. 2057.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 141/2012 van 14 november 2012, bl. 2034.

Uittreksel uit arrest nr. 142/2012 van 14 november 2012, bl. 2039.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

11 MEI 1866. — Wet houdende toelating aan de vrederechters de handtekening van notarissen en ambtenaren van de burgerlijke stand van hun kantons te legaliseren. Officieuze coördinatie in het Duits van uittreksels, bl. 2055.

4 JANUARI 1960. — Wet tot interpretatie van artikel 918 van het Burgerlijk Wetboek. Duitse vertaling, bl. 2055.

19 JULI 2012. — Bijzondere wet houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen. Duitse vertaling, bl. 2056.

19 JULI 2012. — Bijzondere wet houdende wijziging van de wet van 9 augustus 1988 tot wijziging van de gemeentewet, de gemeentekieswet, de organieke wet betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, de provinciewet, het Kieswetboek, de wet tot regeling van de provincieraadsverkiezingen en de wet tot regeling van de gelijktijdige parlements- en provincieraadsverkiezingen (de zogenaamde « pacificatiewet ») en van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wat de benoeming van de burgemeesters van de randgemeenten betreft. Duitse vertaling, bl. 2057.

3 AOUT 2012. — Loi relative à des mesures diverses pour faciliter la mobilisation de créances dans le secteur financier. Traduction allemande, p. 2060.

22 AVRIL 2012. — Loi modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968. Traduction allemande. Erratum, p. 2067.

3 AUGUSTUS 2012. — Wet betreffende diverse maatregelen ter vergemakkelijking van de mobilisering van schuldvorderingen in de financiële sector. Duitse vertaling, bl. 2060.

22 APRIL 2012 — Wet tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1986. Duitse vertaling. Erratum, bl. 2067.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

11. MAI 1866 — Gesetz zur Ermächtigung der Friedensrichter, die Unterschrift der Notare und Standesbeamten ihrer Kantone zu legalisieren. Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache von Auszügen, S. 2055.

4. JANUAR 1960 — Gesetz zur Auslegung von Artikel 918 des Zivilgesetzbuches. Deutsche Übersetzung, S. 2055.

19. JULI 2012 — Sondergesetz zu einer korrekten Finanzierung der Brüsseler Institutionen. Deutsche Übersetzung, S. 2056.

19. JULI 2012 — Sondergesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 9. August 1988 zur Abänderung des Gemeindegesetzes, des Gemeindewahlgesetzes, des Grundlagengesetzes über die öffentlichen Sozialhilfezentren, des Provinzialgesetzes, des Wahlgesetzbuches, des Grundlagengesetzes über die Provinzialwahlen und des Gesetzes zur Organisation von gleichzeitigen Wahlen für die gesetzgebenden Kammern und die Provinzialräte (des sogenannten «Pazifizierungsgesetzes») und des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, was die Ernennung der Bürgermeister der Randgemeinden betrifft. Deutsche Übersetzung, S. 2058.

3. AUGUST 2012 — Gesetz über verschiedene Maßnahmen zur Erleichterung der Mobilisierung von Forderungen im Finanzsektor. Deutsche Übersetzung, S. 2060.

22. APRIL 2012 — Gesetz zur Abänderung des am 16. März 1968 koordinierten Gesetzes über die Straßenverkehrspolizei. Deutsche Übersetzung. Erratum, S. 2067.

Service public fédéral Mobilité et Transports

10 JANVIER 2013. — Arrêté royal modifiant diverses dispositions concernant les centres d'examen pour les catégories C, C1, C+E, C1+E, D, D1, D+E et D1+E, p. 2067.

10 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 avril 2010 fixant les délégations de compétences pour l'application de l'arrêté royal du 4 mai 2007 relatif au permis de conduire, à l'aptitude professionnelle et à la formation continue des conducteurs de véhicules des catégories C, C+E, D, D+E, et des sous-catégories C1, C1+E, D1, D1+E, p. 2072.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoires :

1) la convention collective de travail du 11 juillet 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, relative à l'accord national 2011-2012;

2) la convention collective de travail du 17 septembre 2012, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, relative à modification de la convention collective de travail du 11 juillet 2011 relative à l'accord national 2011-2012;

3) la convention collective de travail du 19 novembre 2012, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, relative à la 2^e modification de la convention collective de travail du 11 juillet 2011 relative à l'accord national 2011-2012, p. 2073.

5 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 1^{er} juillet 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie chimique, relative à la prorogation du fonds de formation, p. 2098.

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 31 janvier 2008, conclue au sein de la Commission paritaire du spectacle, instituant un fonds de sécurité d'existence pour le secteur des arts scéniques de la Communauté flamande et fixant ses statuts, p. 2101.

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 mai 2010, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement, relative à la dissolution et liquidation du fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social intersectoriel BICO (FSIB)", p. 2105.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

10 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van verschillende bepalingen betreffende de examencentra voor de categorieën C, C1, C+E, C1+E, D, D1, D+E en D1+E, bl. 2067.

10 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit tot toekenning van de bevoegdheidsdelegaties voor de toepassing van het koninklijk besluit van 4 mei 2007 betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E, bl. 2072.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend worden verklaard :

1) de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, betreffende het nationaal akkoord 2011-2012;

2) de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 september 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, betreffende de wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juli 2011 betreffende het nationaal akkoord 2011-2012;

3) de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 november 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, betreffende de 2^e wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juli 2011 betreffende het nationaal akkoord 2011-2012, bl. 2073.

5 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid, betreffende de verlenging van het fonds voor vorming, bl. 2098.

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 januari 2008, gesloten in het Paritair Comité voor het vermakelijkheidsbedrijf, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid voor de podiumkunstensector van de Vlaamse Gemeenschap en tot vaststelling van zijn statuten, bl. 2101.

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 mei 2010, gesloten in het Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten, betreffende de ontbinding en vereffening van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Intersectoraal Sociaal Fonds BICO (ISFB)", bl. 2105.

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 mai 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des tabacs, instaurant un deuxième pilier de pension, p. 2107.

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 juin 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, relative à la durée du travail, p. 2112.

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, conclue au sein de la Commission paritaire du transport et de la logistique, relative à l'intervention financière dans les frais relatifs à la formation ADR des travailleurs dans le sous-secteur du transport de choses par voie terrestre pour compte de tiers et le sous-secteur de la manutention de choses pour compte de tiers, p. 2114.

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 juillet 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon, relative à la prépension conventionnelle à 56 ans avec 40 ans de carrière professionnelle, p. 2117.

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 juillet 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, relative à l'accord national 2011-2012, p. 2119.

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton, relative à la prime d'incitation à rester, p. 2126.

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 juillet 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières, cimenteries et fours à chaux de l'arrondissement administratif de Tournai, relative à la prépension conventionnelle à mi-temps à 58 ans, p. 2130.

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 mai 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des tuileries, relative à la prépension conventionnelle à 58 ans, p. 2131.

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la modification et coordination des statuts du fonds social, p. 2133.

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 14 juillet 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, relative aux efforts en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque, p. 2142.

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 juillet 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, du Limbourg et du Brabant flamand, relative à l'emploi de personnes appartenant aux groupes à risque, les exploitations de sable blanc exceptées, p. 2144.

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour l'exploitation de salles de cinéma, relative à la formation, p. 2146.

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 mei 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het tabaksbedrijf, tot invoering van een tweede pensioenpijler, bl. 2107.

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking, betreffende de arbeidsduur, bl. 2112.

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, betreffende de financiële tussenkomst in de kosten voor de ADR-opleiding van de werknemers in de subsector voor het goederenvervoer ten lande voor rekening van derden en de subsector van de goederenbehandeling voor rekening van derden, bl. 2114.

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant, betreffende het conventioneel brugpensioen aan 56 jaar met 40 jaar beroepsverleden, bl. 2117.

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, betreffende het nationaal akkoord 2011-2012, bl. 2119.

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de betonindustrie, betreffende de blijfpremie, bl. 2126.

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juli 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der kalksteen-groeven, cementfabrieken en kalkovens van het administratief arrondissement Doornik, betreffende het halftijds conventioneel brugpensioen op 58 jaar, bl. 2130.

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 mei 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de pannembakkerijen, betreffende het conventioneel brugpensioen op 58 jaar, bl. 2131.

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende de wijziging en coördinatie van de statuten van het sociaal fonds, bl. 2133.

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, betreffende de inspanningen ten voordele van de personen die behoren tot de risicogroepen, bl. 2142.

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der grind- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant, betreffende de tewerkstelling van personen behorende tot de risicogroepen, de witzandexploitaties uitgezonderd, bl. 2144.

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de exploitatie van bioscoopzalen, betreffende de vorming, bl. 2146.

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 juin 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire, relative à la formation permanente, p. 2147.

Service public fédéral Sécurité sociale

21 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 mars 1969 dressant la liste des maladies professionnelles donnant lieu à réparation et fixant les critères auxquels doit répondre l'exposition au risque professionnel pour certaines d'entre elles, p. 2150.

Service public fédéral Justice

27 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal relatif à l'attribution d'un subside de 320.000 EUR pour le fonctionnement de l'Exécutif des Musulmans de Belgique, p. 2150.

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 2003 instituant un congé préalable à la pension en faveur de certains agents en service dans les services extérieurs de la Direction générale E^{PI} - Etablissements pénitentiaires, p. 2152.

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 143/2012 du 14 novembre 2012, p. 2160.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 143/2012 vom 14. November 2012, S. 2162.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

9 NOVEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'agrément et au subventionnement des centres d'aide aux enfants et d'assistance des familles, p. 2171.

21 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, aux conditions d'agrément et au régime de subventionnement des structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité, p. 2185.

21 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 fixant les règles suivant lesquelles l'« Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées) peut prendre en charge les frais d'assistance pour les interprètes gestuels, en ce qui concerne les frais de fonctionnement du bureau central d'interprétation et la rémunération des interprètes, p. 2192.

21 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand portant modification du décret sur l'Energie du 19 novembre 2010, en ce qui concerne les certificats d'électricité écologique, les certificats de cogénération et les garanties d'origine. Erratum, p. 2210.

Région wallonne

Service public de Wallonie

19 DECEMBRE 2012. — Décret contenant le deuxième feuillet d'ajustement du budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2012, p. 2227.

21 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon accordant une dispense de permis de pêche le 15 juin 2013 aux participants au concours de pêche organisé sur la Dendre canalisée à Deux-Acres, commune de Lessines, au bénéfice du Télévie, p. 2256.

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid, betreffende de permanente vorming, bl. 2147.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

21 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 maart 1969 houdende vaststelling van de lijst van beroepsziekten die aanleiding geven tot schadeloosstelling en tot vaststelling van de criteria waaraan de blootstelling aan het beroepsrisico voor sommige van deze ziekten moet voldoen, bl. 2150.

Federale Overheidsdienst Justitie

27 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot toekenning van een subsidie van 320.000 EUR voor de werking van het Executief van de Moslims van België, bl. 2150.

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 2003 tot invoering van een verlof voorafgaand aan het pensioen ten gunste van sommige ambtenaren in dienst in de buitendiensten van het Directoraat-generaal E^{PI} - Penitentiaire Inrichtingen, bl. 2152.

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 143/2012 van 14 november 2012, bl. 2159.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

9 NOVEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering inzake erkenning en subsidiëring van de centra voor kinderzorg en gezinsondersteuning, bl. 2164.

21 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, bl. 2179.

21 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 houdende vaststelling van de regels volgens dewelke het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap de kosten van bijstand door tolken voor doven en slechthorenden ten laste nemen, wat betreft de werkingskosten van het centraal tolkenbureau en de vergoeding van de tolken, bl. 2191.

21 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het Energiebesluit van 19 november 2010, wat betreft de groenestroomcertificaten, de warmtekrachtcertificaten en de garanties van oorsprong. Erratum, bl. 2193.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

19 DECEMBER 2012. — Decreet houdende de tweede aanpassing van de ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2012, bl. 2246.

21 DECEMBER 2012. — Besluit van de Waalse Regering waarbij op 15 juni 2013 een vrijstelling van de visvergunning toegekend wordt aan de deelnemers aan een hengelvwedstrijd georganiseerd op de gekanaliseerde Dender in Twee Akren, gemeente Lessen, ten gunste van de Télévie, bl. 2257.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

19. DEZEMBER 2012 — Dekret zur zweiten Anpassung des Einnahmenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2012, S. 2236.

21. DEZEMBER 2012. — Erlass der Wallonischen Regierung, durch den die Teilnehmer des Angelwettkampfs, der zugunsten der Aktion "Télévie" auf dem kanalisierten Abschnitt der Dender in Deux-Acren, Gemeinde Lessines organisiert wird, am 15. Juni 2013 von der Pflicht, einen Angelschein zu besitzen, befreit werden, S. 2256.

Autres arrêtés*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Carrière de Chancellerie. Promotions, p. 2257. — Carrière de Chancellerie. Promotions, p. 2258. — Carrière du Service extérieur. Promotions, p. 2258. — Carrière du Service extérieur. Promotions, p. 2258. — Carrière du Service extérieur. Promotions, p. 2259. — Carrière du Service extérieur. Promotions, p. 2259.

Service public fédéral Intérieur

Agrément comme entreprise de sécurité en application de l'article 4 de la loi du 10 avril 1990. Renouvellement, p. 2259. — Agrément comme entreprise de sécurité et application de l'article 4 de la loi du 10 avril 1990. Modifications, p. 2260.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 2260. — Ordre judiciaire, p. 2261.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel, p. 2263.

Ministère de la Défense

Forces armées. Distinctions honorifiques. Ordres nationaux, p. 2263. — Forces armées. Changement de force, p. 2263. — Forces armées. Commission d'un candidat officier de réserve, p. 2263. — Forces armées. Fonction spéciale. Démission, p. 2263. — Armée. Force terrestre. Nomination au grade de base d'un candidat officier de carrière du recrutement normal, p. 2264. — Armée. Service médical. Mise à la pension par limite d'âge d'un officier, p. 2264. — Personnel civil. Nomination, p. 2264. — Personnel civil. Démission, p. 2264. — Personnel enseignant civil. Démission honorable, p. 2264.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

8 JANVIER 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 décembre 2007 portant nominations des membres de la Commission des médicaments homéopathiques à usage humain et vétérinaire, p. 2265.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Aménagement du territoire, p. 2265. — Pouvoirs locaux, p. 2266. — Protection du patrimoine, p. 2270. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de Mme Benedicte Devriendt, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 2270. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Desimpel F », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 2272. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Alg. Ondernemingen Pijkels », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 2274. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Kanselarijcarrière. Bevorderingen, bl. 2257. — Kanselarijcarrière. Bevorderingen, bl. 2258. — Carrière Buitenlandse Dienst. Bevorderingen, bl. 2258. — Carrière Buitenlandse Dienst. Bevorderingen, bl. 2258. — Carrière Buitenlandse Dienst. Bevorderingen, bl. 2259. — Carrière Buitenlandse Dienst. Bevorderingen, bl. 2259.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Erkenning als beveiligingsonderneming in toepassing van artikel 4 van de wet van 10 april 1990. Vernieuwing, bl. 2259. — Erkenning als beveiligingsonderneming in toepassing van artikel 4 van de wet van 10 april 1990. Wijzigingen, bl. 2260.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 2260. — Rechterlijke Orde, bl. 2261.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Individuele vergunning voor aardgaslevering, bl. 2263.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Nationale Orden, bl. 2263. — Krijgsmacht. Verandering van krijgsmachtdeel, bl. 2263. — Krijgsmacht. Aanstelling van een kandidaat-reserveofficier, bl. 2263. — Krijgsmacht. Speciale functie. Ontslag, bl. 2263. — Leger. Landmacht. Benoeming in de basisgraad van een kandidaat-beroepsofficier van de normale werving, bl. 2264. — Leger. Medische dienst. Pensionering wegens leeftijdsgrens van een officier, bl. 2264. — Burgerpersoneel. Benoeming, bl. 2264. — Burgerpersoneel. Ontslag, bl. 2264. — Burgerlijk onderwijzend personeel. Eervol ontslag, bl. 2264.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

8 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 december 2007 houdende benoemingen van de leden van de Commissie voor homeopathische geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik, bl. 2265.